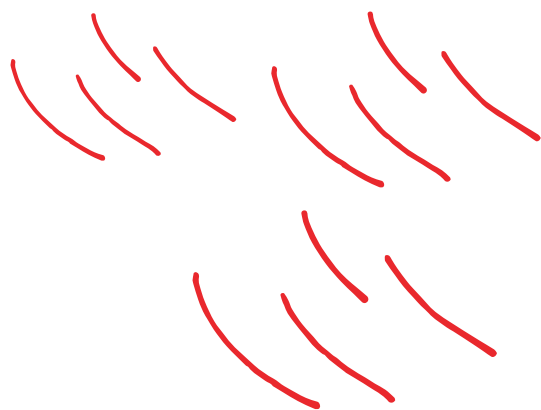


# AMBIANCER



## SUPPORTS :

- > Film animé avec chronique en voix off (téléchargeable).
- > Chronique audio (téléchargeable et utilisable en baladodiffusion).
- > Script de la chronique (imprimable).

## PROJET PÉDAGO- GIQUE :

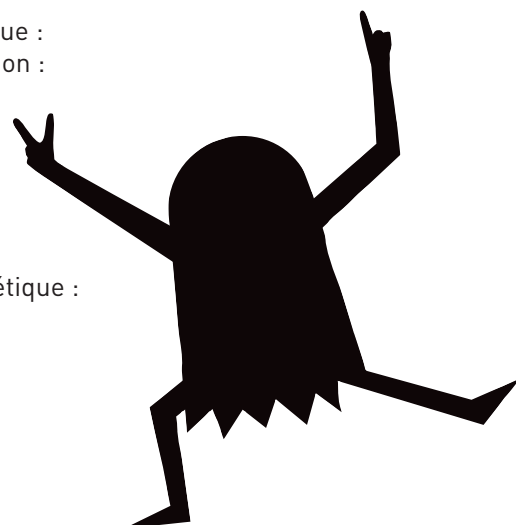
### CRÉER UNE AFFICHE ANNONÇANT UNE FÊTE

Comprendre une chronique radiophonique ; s'appropriier le discours explicatif illustré par des exemples ; dégager le plan de la chronique.

Développer sa compétence linguistique :

- > revoir les procédés de transformation : du nom au verbe, du verbe au nom ;
- > enrichir son vocabulaire avec des synonymes ;
- > découvrir des expressions issues du français d'Afrique.

Découvrir et pratiquer une forme poétique : l'acrostiche.



### DIS-MOI DIX MOTS... À LA FOLIE

**Film animé** : Davy Drouineau, réalisateur

**Chronique audio** : Yvan Amar, journaliste

**Réalisation** : CNDP/Direction de l'édition transmédia et de la pédagogie

**Fiche pédagogique** : Élixa Robbes, professeur de français, langue seconde, langue étrangère

**Coordination éditoriale** : CNDP/Direction de l'édition transmédia et de la pédagogie

**Intégration technique et éditoriale** : CNDP/Direction de l'édition transmédia et de la pédagogie

© CNDP - 2013

# ACTI- VITÉS

## Pour commencer

A. Regardez une première fois le film sans le son et notez les éléments qui évoquent la fête.

- 
- 
- 
- 

B. Regardez à nouveau le film et relevez l'expression associée au mot « ambiancer ».



## Comprendre de manière générale

A. Regardez maintenant le film avec le son ou lisez le script de la chronique et remettez dans l'ordre les étapes de l'explication en les numérotant de 1 à 5.

Le sens ancien du mot « ambiance » dans différents contextes	
Ce qu'est une ambiance et « ambiancer » en Afrique	
L'origine géographique du mot « ambiancer »	
Le sens actuel du mot « ambiance »	
L'ambiance dans les années soixante	

B. Revoyez le film ou relisez le script et dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses. Justifiez votre réponse.

AFFIRMATION	VRAIE	FAUSSE	JUSTIFICATION
« Ambiancer » est un mot qui provient du Moyen Âge.			
« Mettre de l'ambiance » est une expression encore à la mode.			
Une ambiance électrique, c'est quand on est concentré sur son travail.			
En Afrique, l'ambiance désigne également un rythme musical.			
En Afrique, quand on ambiancer une soirée, on se dispute.			

**3 Comprendre de manière détaillée**

A. Complétez les phrases suivantes avec des mots issus de la chronique.  
Si vous le pouvez, utilisez votre mémoire !

Les ambianceurs, par définition, ce sont ceux qui savent ambiancer, c'est-à-dire \_\_\_\_\_.  
Voilà une expression qui est désuète aujourd'hui ; elle était à la pointe de la mode dans les années soixante, quand les week-ends s'égayaient avec ce qu'on appelait des \_\_\_\_\_.  
Voilà un \_\_\_\_\_ qui aujourd'hui n'existe plus.  
On parle encore d'une ambiance studieuse lorsque tout le monde est \_\_\_\_\_ sur son travail, ou d'une ambiance électrique lorsqu'on sent \_\_\_\_\_ qui monte.  
Mais l'ambiance, c'est surtout cette impression de \_\_\_\_\_ qui règne lors d'une réunion.

B. Établissez la carte d'identité du mot « ambiance ».

Sens ancien d'« ambiance » (et toujours utilisé dans certains contextes)	
Sens plus actuel d'« ambiance »	
Sens africain d'« ambiance »	
Néologismes de la même famille : verbe et nom fabriqués à partir du mot « ambiance »	



**4 Réfléchir sur la langue**

A. Complétez le tableau suivant en indiquant soit le nom de l'action, soit le verbe qui indique l'action, soit le nom de la personne qui effectue l'action (cherchez éventuellement dans le dictionnaire).

NOM (ACTION)	VERBE	NOM (PERSONNE)
ambiance	ambiancer	ambianceur
décor		
	fêter	
recherche		
	animer	
danse		
chant		

B. Sélectionnez dans la liste suivante les mots qui peuvent être synonymes du mot « ambiance », selon les explications et les contextes indiqués dans la chronique.

- atmosphère milieu salle des fêtes environnement climat entourage querelle décor  
compagnie musique soirée dansante

### 5. Jouer avec les mots : le français d'Afrique

Cherchez le sens des expressions suivantes quand elles sont utilisées en Afrique.

Vous pourrez utiliser avec profit l'adresse suivante sur le site de la chaîne francophone [www.tv5.org](http://www.tv5.org)  
(Langues françaises → Mots et expressions → Les expressions imagées d'Archibald → Expressions africaines.)

EXPRESSION	SIGNIFICATION
Faire la beauté	
C'est caillou !	
Être amouré	
Cadonner	
Avoir une grande bouche	

### 6. S'exprimer

« Ambiancer » évoque la fête : créez avec les lettres de ce mot un acrostiche en relation avec ce thème.  
Un acrostiche est un poème dont la première lettre de chaque vers forme un mot quand les lettres sont lues verticalement.

A  
M  
B  
I  
A  
N  
C  
E  
R

### 7. Projet final : créer une affiche annonçant une fête

On vous confie la réalisation de l'affiche pour la fête de fin d'année de votre école.

Le thème retenu est « une fête à l'africaine ». À l'aide des informations et des mots appris dans cette fiche, créez :

- > le slogan d'accroche ;
- > le texte de l'invitation ;
- > le visuel ;
- > les détails pratiques (lieu, entrée, tenue...).

